



Добро пожаловать в Мюнхен!

Старый город

В самом сердце Старого города находится площадь **Мариенплац** 1. Своё название она получила благодаря установленной в центре **Мариинской колонне** 2. **Перезов колоколов на башне Новой Ратуши** 3 до сих пор напоминает танцем бондарей о конце чумы, другая сцена ярсом выше - о герцогской свадьбе с рыцарским турниром. Это представление можно посмотреть ежедневно в 11 и 12 час., а летом также и в 17 час. **Старая Ратуша** 4 служила ранней границей старой части города. **Церковь св. Петра** 5 – самая старшая церковь города. **Виктуалиенмаркт** 6, бывший крестьянский рынок, превратился со временем в излюбленное место для всевозможных покупателей и гурманов. Туристы и мюнхенцы, знаменитые шеф-повара, любители хорошего кофе и ценители пивных садов могут здесь, между ларьками и киосками, насладиться по-настоящему непринужденной атмосферой. На площади Св. Якова находится **Мюнхенский городской музей** 7 и Еврейский центр с главной синагогой, в непосредственной близости – общинный центр и **Еврейский музей** 8. **Башни собора Богородицы** 9, известнейший символ столицы, возвышаются над крышами Мюнхена на западной стороне площади Мариенплац. **Старый двор** 10 был первой резиденцией Виттельсбахов. Особый интерес представляет там готический эркер во внутреннем дворе, названный также „обезьяньей башней“. **Хофбройхаус** 11, в прошлом придворная пивоварня, обслуживал пивом только королевский двор, в 1828 в пивоварне открылась первая таверна. Сегодня Хофбраухаус – это место встреч не только коренных мюнхенцев, но и туристов со всего мира.

51-8, U3/6, автобус 52 Marienplatz

Королевский Мюнхен

Резиденция 12 с **Придворным садом** 13 – это самый большой городской замок в Германии, история которого начинается в 1385 году с постройки Водяного замка. До 1918 Резиденция была постоянным местом пребывания и центром королевской власти Виттельсбахов. Сегодня она – с ее коллекциями произведений искусства – замечательное свидетельство расцвета европейской придворной культуры. **Сокровищница** 14, основанная в 1565 герцогом Альбрехтом V, насчитывает более 1250 произведений искусства: баварские королевские регалии, драгоценности и ордена, шедевры искусства ювелиров и ценные работы из драгоценных камней или слоновой кости. Пристрастие и любовь Виттельсбахов к итальянской культуре и архитектуре подтверждают многочисленные архитектурные сооружения вокруг **Одеонсплац** 15. В знак благодарности за рождение долгожданного престолонаследника Макса Эмануэля, его родители, курфюрст Фердинанд Мария и его супруга Генриета Аделаида, поручили итальянским архитектором в середине 17 века строительство **церкви святого Каэтана - Theaterkirche** 16, первой барочной церкви в Баварии. 200 лет спустя рядом с ней была сооружена **Аркада полководцев** 17, построенная по образцу лоджии деи Ланци во Флоренции. Курфюрстин Генриета Аделаида, родом из Турина, способствовала развитию итальянской оперы в Мюнхене. **Баварская государственная опера** 18 богата своими традициями и существует уже более 350 лет. С обеими великолепными улицами **Людвигштрассе** 19 и **Максимилианштрассе** 20 баварские короли Людвиг I и его сын Максимилиан II поставили себе памятник в 19 веке.

U3/4/5/6, автобус 100 Odeonsplatz, трамвай 19 Nationaltheater

Немецкий музей – „живое знание“ на Изарском острове

Зеленые живописные берега и речные отмели вдоль **Изара** 21 приглашают к пешим и велосипедным прогулкам, а в летнее время покататься, позагорать, устроить пикник с грилем на Флаухер, особенно излюбленным местом реки у мюнхенцев. Ближе к центру города на Изаре имеется целый ряд культурно-развлекательных возможностей, которые абсолютно не

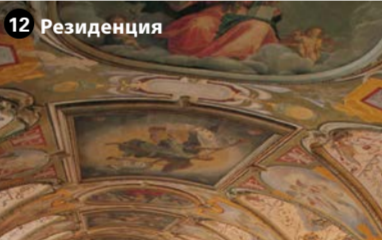
зависят от погоды: **Немецкий музей** 22 делает естествознание и технику доступными для всех и на основе уникальных шедевров показывает их культурную значимость. Это самый большой в мире музей такого профиля. Музейное здание стоит на историческом месте, как раз на той песчаной отмели Изара, где Генрих Лев скреплял печатью в 1158 основание города Мюнхена. Всего в нескольких метрах от него вниз по течению находятся **Мюллеровы городские бани** 23 с **бассейнами**, памятник архитектуры в стиле модерн и культурно-образовательный центр **Гастайр** 24.

U1/2 Fraunhoferstraße, 51-8 Isartor, трамвай 16 Deutsches Museum

Архитектура на севере Мюнхена

Шатровый навес над **Олимпийском парком** 25 – это современный символ Мюнхена и чудо техники. Спортивный комплекс необычной конструкции, сооруженный в 1972 году к XX Олимпийским летним играм – выдающееся достижение немецких архитекторов и инженеров того времени. И сорок лет спустя Олимпийский парк служит ареной и сценой для различных спортивных мероприятий и концертов. Он стал магнитом не только для туристов и любителей уникальной архитектуры, но и для жителей Мюнхена, которые проводят здесь свое свободное время. Совсем недалеко, на противоположной стороне Среднего кольца, находится комплекс **„Мир БМВ“** 26 – торгово-выставочный центр, с бросающимися сразу в глаза высотным сооружением с четырьмя импозантными цилиндрами и футуристической архитектурой. В расположенном рядом круглом здании и памятник архитектуры, так называемой „чаше“, расположились **музей БМВ** 27, в котором многочисленные экспонаты рассказывают историю и техническое развитие компании. С сооружением **Альянс Арена** 28 Мюнхен приобрел футбольный стадион международного уровня. Фасад и крыша стадиона состоят из тысячи ромбовидных воздушных подушек, которые светятся при матчах мюнхенских футбольных клубов „Бавария“ и „Мюнхен 1860“ в их клубных цветах.

U3/8 Olympiazentrum, трамвай 27 Petuelring



Ареал искусства

Ареал искусства – уникальное средоточие на сравнительно небольшой территории разнообразных по тематике музеев и выставочных залов в непосредственной близости от всемирно известных вузов и культурных учреждений. Здесь можно наслаждаться не только искусством, но и жизнью пульсирующего города с его ресторанами и чудесными парками.

Коллекции **Старой Пинакотeki** 29, **Новой Пинакотeki** 30 и **Пинако-теки Современности** 31, **музея Брандхорста** 32 и **Египетского музея** 33, также расположенных на **Кёнигсплац** 34 **городской галереи Ленбах-хаус** 35, **Музея античного искусства** 36, **Глиптотеки** 37 и **Центра истории национал-социализма** 38 – уникальнейший спектр искусства, культуры и знаний из пятитысячелетней истории человечества. Природоведческие музеи, такие как **„Царство кристаллов“** 39 и **Палеонтологический музей** 40, объединяют культуру и естествознание, экспонируя в своих музеях природные объекты с богатой многовековой историей, которые представляют такую же культурную ценность, как и научно-исследовательский материал.

U2/8 Königsplatz, автобус 100 Pinakothek, трамвай 27 Pinakotheken



Вокруг Английского сада

Английский сад 29 – это один самых крупнейших городских парков в мире с многочисленными велосипедными и пешеходными дорожками, идиллическими ручьями и водоемами, **озером Клейнхесселе** 30 и несколькими пивными садами. Знаменитый пивной сад у **Китайской башни** 31 известен во всем мире, в котором туристы и мюнхенцы в равной степени наслаждаются под каштанами чудесной атмосферы сада. На примыкающей к Английскому саду улице Принцрегентенштрассе находятся сразу два важных музея: **Дом искусства** 32, один из ведущих мировых центров современного искусства с постоянно меняющимися выставками и **Баварский национальный музей** 33. Посетители музея могут познакомиться здесь с различными эпохами западно-европейского искусства: от поздней античности до модерна. Особенно значительной и ценной является коллекция рождественских вертепов, которая признана самой крупной в мире. На мосту между двумя музеями можно часто увидеть многочисленных зрителей. Они с восторгом наблюдают различные трюки **сёрферов на реке Айсбах** 34, которые и летом и зимой демонстрируют на волне свое мастерство.

U3/6 Universität, автобус 54 Chinesischer Turm, автобус 100 Haus der Kunst

Нимфенбург – это масса открытий!

Дворец Нимфенбург 35 был постоянной летней резиденцией баварских правителей и королей. Король Людвиг II Баварский родился здесь 25 августа 1845 года. Основными достопримечательностями замка являются, прежде всего, прекрасные дворцовые залы и помещения, большой парк с его четырьмя небольшими замками, Музей экипажей с коллекцией роскошных карет, саней и верховых аксессуаров Виттельсбахов и Музей фарфора. Музей „Человек и природа“ 36, в северном крыле замка интересно будет посетить не только детям. Из Нимфенбургского парка можно сразу попасть в **Ботанический сад** 37.

Автобус 51, трамвай 17 Schloss Nymphenburg

Экскурсии

Горы и озера, церкви и монастыри, города и замки, Мюнхен – идеальный исходный пункт для многих экскурсий.

Время в пути кратчайшей дорогой (поезд/автобус/автомобиль) от центра города.

Дахау	30 мин.	Гармиш-Партенкирхен	1:15 ч.
Андекс	45 мин.	Нюрнберг	1:15 ч.
Аугсбург	45 мин.	Оберammergau	1:15 ч.
Айлинг	45 мин.	Инсбрук	1:30 ч.
Фрайзинг	45 мин.	Замок Линдерхоф	1:30 ч.
Штарнберг	45 мин.	Цугшпитце	1:30 ч.
Бад Тельц	1:00 ч.	Альтёттинг	1:45 ч.
Кохельзее	1:00 ч.	Зальцбург	1:45 ч.
Ландсхут	1:00 ч.	Вискриэ ЮНЕСКО	1:45 ч.
Мурнау	1:00 ч.	Кёнигзсее	2:00 ч.
Тегернзее	1:00 ч.	Замок Ноишванштайн	2:30 ч.
Кимзее	1:15 ч.		

Наш сервис

Туристическое агентство г. Мюнхена предлагает комплекс сервисных услуг, индивидуально и на различных языках, с многочисленными предложениями по организации досуга, с тем, чтобы гости Мюнхена могли приятно отдохнуть, познакомиться с баварской культурой и искусством, расслабиться и развлечься чисто по-мюнхенски.



Информация о Мюнхене / бронирование гостиницы

Пн. - пт. 9 - 17 час.
Телефон: +49 89 233 - 96 500
Факс: +49 89 233 - 30030
E-Mail: tourismus.gs@muenchen.de

Информация для туристов

- независимая и компетентная консультация на разных языках и бронирование отелей
- экскурсионные предложения: экскурсии на автобусе или пешеходные, экскурсии по окрестностям, по баварским замкам и озерам
- продажа планов города, буклетов о городе и сувениров

На центральном вокзале Пн. - сб. 9 - 20 час. Вс. 10 - 18 час.
На Мариенплац Пн. - пт. 9.30 - 19.30 час. Сб. 9 - 16 час. Вс. 10 - 14 час.
(Возможны сезонные изменения)

Бронирование гостиниц (информация и бронирование)

Конгрессы, конференции и прочие мероприятия

Тел: +49 89 233 - 96 555
Факс: +49 89 233 - 30319
tourismus.hotelservice@muenchen.de

Групповые поездки, турпоездки для школьников

Тел: +49 89 233 - 96 555
Факс: +49 89 233 - 30319
tourismus.gruppenreisen@muenchen.de

Групповые экскурсии с гидом

Экскурсии для групп с квалифицированными гидами, говорящих на 28 иностранных языках, пешеходные или на автобусе. По желанию возможна также организация индивидуальных туров. Информацию об индивидуальных экскурсиях по городу Вы можете получить в туристических информационных пунктах или по телефону: +49 89 233 - 96 500.

Конгресс-бюро

Конгрессы, встречи, инсентив-программы и прочие мероприятия
Тел: +49 89 233 - 30 213, Факс: +49 89 233 - 30 251
tourismus.kongressbuero@muenchen.de

Важная информация

Прибытие

Самолетом: Мюнхенский аэропорт, Franz-Josef-Strauß MUC. Трансфер аэропорт - Мюнхен на электричке (S-Bahn) S1, S8 (время в пути ок. 40 мин.); автобус-экспресс из аэропорта до главного вокзала (время в пути ок. 45 мин.); такси.
Поездом: Hauptbahnhof - Мюнхенский центральный вокзал, Ostbahnhof - Восточный вокзал и вокзал Pasing
На автомобиле: автомагистрали A8, A9, A92, A95, A96.
С 2008 года в Мюнхене создана экологическая зона. Она включает в себя части города в пределах Среднего кольца (без самого кольца). Там разрешается проезд только тем автомобилям, которые имеют зеленую действующую экологическую наклейку.
www.muenchen.de/umweltzone

Посещение Мюнхена

Общественный транспорт/MVV: Вы можете удобно ознакомиться с городом, купив проездной билет или партнёрский билет на один день или на три дня. Партнерский билет рассчитан на группу до 5 человек и дает право проезда на метро и электричке, на автобусе и трамвае.
www.mvg-mobil.de

Часы работы магазинов: Как правило, время работы магазинов в главных зонах шопинга: понедельник - суббота с 10 до 20 час.

Праздники: Новый год (1 января), праздник Трех волхов (6 января), Страстная пятница, Пасха (вс. и пн.), Первомайский праздник (1 мая), Вознесение Господне, Троица (вс. и пн.), Праздник тела Христова, Вознесение Девы Марии (15 августа), День немецкого единства (3 октября), Праздник всех святых (1 ноября), Рождество (25 и 26 декабря).

Без барьеров: Индивидуальные консультации для людей с ограниченной подвижностью и инвалидов в Центре туристической информации или в интернете www.muenchen-tourismus-barrierefrei.de



Хот-споты (Wi-Fi) в Мюнхене

Бесплатные хот-споты для доступа к интернету находятся в следующих местах города: на Мариенплац и Мариенхоф, на Одеонсплац, на Зендлингер Тор, на Карлсплац-Штахус, на Мюнхнер Фрайхайт и в Немецком музее. Дополнительные „горячие точки“ и полную информацию Вы найдете на: www.muenchen.de/wlan

Импрессум/издатели: Landeshauptstadt München, Referat für Arbeit und Wirtschaft, München Tourismus, Herzog-Wilhelm-Str. 15, 80331 München
Содержание/концепция/дизайн: München Tourismus; перевод/верстка: kronfordesign; картография: Huber Medien GmbH; иллюстрации: München Tourismus; исключение: Fot ToU/Shutterstock.com (D), Anibal Tresp/Shutterstock.com (B), Tobias Rautinger (T1), Deutsches Museum/dan Greune (22), The new view of Munich by Rainer Viertböck (23); печать: 1/17-10/RIJ-ED, Weber Offset GmbH, München, Налепчатано на сертифицированной бумаге PEFC/FSC (устойчивое лесное хозяйство).

просто Мюнхен План города

www.simply-munich.com

